EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

13.9.2007 PE 394.003v01-00

ÆNDRINGSFORSLAG 8-10

Udkast til betænkning **(PE 392.113v03-00)**
Carlos Coelho
Forslag til Rådets forordning om etablering, drift og forvaltning af en kommunikationsinfrastruktur til brug i forbindelse med Schengen-informationssystemet (SIS)

Forslag til forordning (KOM(2007)0311 – C6-0216/2007 – 2007/0108(CNS))

Kommissionens forslag	Ændringsforslag

Ændringsforslag af Luciana Sbarbati

Ændringsforslag 8
Betragtning 7

(7) SISNet-aftalen indeholder også bestemmelser om netværkstjenester og tilknyttede sikkerhedstjenester til Vision, der er et netværk, der understøtter høringsprocedurer mellem medlemsstaternes centrale myndigheder i forbindelse med behandling af visumansøgninger, jf. artikel 17, stk. 2, i Schengen-konventionen***, men det*** ligger uden for anvendelsesområdet for dette forslag, da Rådet i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 789/2001 af 24. april 2001 om at forbeholde Rådet gennemførelses-beføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger er det organ, der er	(7) SISNet-aftalen indeholder også bestemmelser om netværkstjenester og tilknyttede sikkerhedstjenester til Vision, der er et netværk, der understøtter høringsprocedurer mellem medlemsstaternes centrale myndigheder i forbindelse med behandling af visumansøgninger, jf. artikel 17, stk. 2, i Schengen-konventionen***. I princippet*** ligger ***Vision egentlig*** uden for anvendelsesområdet for dette forslag, da Rådet i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 789/2001 af 24. april 2001 om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger er det organ, der er

kompetent til at gennemføre de ændringer, der er nødvendige for at migrere Vision til en anden kommunikationsinfrastruktur.	kompetent til at gennemføre de ændringer, der er nødvendige for at migrere Vision til en anden kommunikationsinfrastruktur. ***Uanset forordning (EF) nr. 789/2001 og for at sikre sammenhæng og konsekvens i SIS I+ bør Kommissionen integrere Vision i det nye kommunikationsnetværk s-TESTA og tildeles gennemførelsesbeføjelser***.

Or. it

Begrundelse

Vedrørende den første ændring foretrækker jeg den tekstversion, Kommissionen foreslår. Mens det forekommer mere hensigtsmæssigt at anvende nutid, hvis handlingerne er konsekvente, giver den verbalform, der er anvendt af ordføreren, at forstå, at der er brug for en retsakt for at integrere det nye net Vision i det nye kommunikationsnet s-TESTA og antage udførende beføjelser.

Ændringsforslag af Tatjana Ždanoka

Ændringsforslag 9
Artikel 5, stk. 2

2. De udgifter, de i stk. 1 omhandlede organer har i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er omhandlet i stk. 1, dækkes over EU's almindelige budget.	2. De udgifter, de i stk. 1 omhandlede organer har i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er omhandlet i stk. 1, dækkes over EU's almindelige budget ***i overensstemmelse med Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget som ændret af Rådets forordning (EF) nr. 1995/2006 af 13. december 2006***.

Or. en

Ændringsforslag af Luciana Sbarbati

Ændringsforslag 10
Artikel 5, stk. 2 a (nyt)

	2a. Kommissionen underretter Europa-Parlamentet og Rådet om vilkårene for delegation og det nøjagtige omfang heraf

samt de organer, hvortil der delegeres opgaver.

Or. it

Begrundelse

Denne form er mere præcis end den, der er foreslået af ordføreren. Hvis man anvender udtrykket omfang, specificerer man bedre beføjelserne og begrænsningerne af delegationen.